



**PORTE OUVERTE**  
**24.02.2018**

[www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)



## TOUS CAPABLES! JOURNÉE PORTE OUVERTE LE 24.02.2018

Dans le cadre de la phase de préinscription pour l'année scolaire 2018/2019, EIS SCHOUL organise sa traditionnelle « Journée Porte Ouverte » à l'attention des parents intéressés au concept pédagogique de l'école. Les parents y auront la possibilité d'assister à une présentation de l'école et de participer à une visite guidée. Cette année, la « Journée Porte Ouverte » aura lieu le samedi 24 février. Au cas où vous seriez intéressés à nous rendre visite, n'hésitez pas à vous inscrire par le simple retour du formulaire d'inscription afférent jusqu'au 8 février au plus tard.

La phase de préinscription pour l'année scolaire 2018/2019 aura lieu **du 19 février au 16 mars**. En septembre 2018, 15 élèves à partir de 3 ans révolus au 1<sup>er</sup> septembre (nés entre le 1<sup>er</sup> septembre 2014 et le 31 août 2015) seront admis au cycle 1.0 (enseignement précoce). Des enfants plus âgés (cycles 1.1 et 1.2 – préscolaire et au-delà) ne peuvent être admis que sous réserve de places vacantes.

Si vous désirez faire une demande de préinscription, veuillez nous renvoyer le formulaire pour au plus tard **le 16 mars**.

Sous « INFO » ([www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)) vous trouverez, entre autres, des informations sur le concept pédagogique de l'école et les frais annuels.



## JEDER KANN! TAG DER OFFENEN TÜR AM 24.02.2018

Wie bereits in den vergangenen Jahren findet auch in diesem Jahr, im Rahmen der Voreinschreibungsphase für das **Schuljahr 2018/2019**, wieder ein „Tag der Offenen Tür“ statt. Er richtet sich an alle Eltern, die am pädagogischen Konzept der Schule interessiert sind und sich einen Eindruck des Schulalltags verschaffen möchten. Wir bieten eine allgemeine Vorstellung der Schule sowie einen Schulbesichtigungsrundgang an. In diesem Jahr findet der „Tag der Offenen Tür“ am Samstag, den 24. Februar statt. Sollten Sie Interesse haben EIS SCHOUL zu besuchen, so möchten wir Sie hiermit herzlich einladen und bitten, uns das beiliegende Formular bis spätestens den 8. Februar zurückzusenden.

Die **Voreinschreibungsphase** für das Schuljahr 2018/2019 findet **vom 19. Februar bis 16. März** statt. Es werden 15 Schülerinnen und Schüler im Alter von 3 Jahren in Zyklus 1.0 – Früherziehung (präcoce) angenommen. Es können nur Kinder angenommen werden, die zwischen dem 1. September 2014 und dem 31. August 2015 geboren sind. Sollten aber noch Plätze in den Zyklen 1.1 und 1.2 (Kindergarten) oder darüber hinaus frei werden, so wäre die Aufnahme von älteren Kindern in EIS SCHOUL auch noch möglich.

Wenn Sie einen Einschreibungsantrag stellen möchten, so bitten wir Sie, das betreffende Formular auszufüllen und bis zum **16. März** an uns zurückzusenden.

Unsere pädagogischen Richtlinien sowie die Zusammensetzung der alljährlichen Kosten finden Sie unter „INFO“ ([www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)).

# EVERYONE HAS SKILLS

## OPEN DAY 24 FEBRUARY 2018

As in previous years, our traditional «Open Day» will take place again this year as part of the pre-registration phase for the **school year 2018/2019**. It is aimed at all parents who are interested in the educational concept of the school and would like to get more information. You will be able to attend a presentation about the school, as well as a guided visit of the premises. This year the «Open Day» will take place on Saturday, February 4th. If you are interested in visiting EIS SCHOUL, we would like to invite you to return the enclosed form until the February 8th.

The **pre-enrollment phase** for the school year 2018/2019 will take place from **February 19th until March 16th**. 15 pupils at the age of 3 years can be accepted in cycle 1.0 - early education (précoce). (Only children born between the 1 September 2014 and the 31 August 2015 can be accepted.) For the other cycles (Kindergarten and above), pupils can only be admitted if places are vacated during the course of the year.

If you would like to apply for pre-registration, please fill in the relevant form and send it back to us until **the March 16th**.

Our educational guidelines and the composition of the annual costs can be found under «INFO» ([www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)).



École de recherche fondée  
sur la pédagogie inclusive  
47-51, rue des Maraîchers  
L-2124 Luxembourg

**T** +352 4796-6327  
**F** +352 26 43 16 58  
**E** [inscription@eisschoul.lu](mailto:inscription@eisschoul.lu)  
[www.eisschoul.lu](http://www.eisschoul.lu)